

# La Voz de Menorca

Número suelto. . . . . 15 céntimos  
Número atrasado. . . . . 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXXI — Número 9485

SUSCRIPCION En la Isla, al mes. . . . . Ptas. 2'50  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Estranjero, al año . . . . . » 50'00

MAHON, SABADO 5 DE SEPTIEMBRE DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION  
CALLE FERMIN GALAN, 21

## Junta Administrativa del Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 1 de septiembre de 1936

Presidió el Presidente Antonio Gomila Pons, asistiendo los Vocales Arbona, Causles, Camps, Pons Pons, Servera, Bagur, Pons Sintes, Barber.

### ACUERDOS:

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar los extractos de las actas de las sesiones celebradas en agosto.

Aprobar la distribución de fondos para este mes.

Conceder licencia a don Lorenzo Jover Petrus para instalar un motor eléctrico de 3 C.F., en su noria dominada «Huerta Jover».

Quedar enterado de la siguiente legislación publicada en la Gaceta de Madrid del mes de agosto último:

Decreto creando con plena jurisdicción para juzgar los delitos de rebelión y sedición y los cometidos contra la seguridad del Estado, por cualquier medio, un Tribunal Especial compuesto por tres funcionarios judiciales que juzgarán como Jueces de derecho y 14 jurados que decidirán sobre los hechos de la causa (Gaceta 24).

Decreto disponiendo que para conocer los delitos de rebelión y sedición y de los cometidos contra la seguridad exterior del Estado, desde el 17 de julio del actual año, cualquiera que sea la Ley Penal en que se hallen previstos y mientras dure el actual movimiento subversivo, se constituya en cada provincia un Tribunal Especial formado por 14 Jueces populares, que actuarán como Jueces de hecho y tres funcionarios judiciales que actuarán como Jueces de derecho (Gaceta 26).

Orden disponiendo que en las provincias comprendidas en el caso que se indica paguen directamente los Ayuntamientos los haberes devengados a los funcionarios sanitarios municipales.

Colocar un aparato telefónico en la casa número 32, calle de San Roque, habilitada para Hospital y otro en el domicilio del Comité de Enlace de la U. G. T. y C. N. T.

Tener presente los ofrecimientos de F. Milagros Merro. Viuda de Borrás.

Apoyar el acuerdo del Consejo Local de 1.ª Enseñanza de crear una Escuela Graduada en el local que en la calle del Carmen ocupaba el Colegio Cervantes; trasladar la Escuela de la calle de San José al edificio religioso de la calle Cos de Gracia; crear 15 secciones y una plaza de Maestro Director que en conjunto representen diez y seis nuevas plazas de Maestro.

No haber inconveniente en que se establezca la «Casa del Maestro» en el local de la calle del Carmen.

Sostener la Cantina Escolar para niños y niñas, hijos de familias necesitadas, con subvención del Estado y del Ayuntamiento.

Agradecer a José de Alberti su altruista y humanitaria proceder ofreciendo su casa número 11, de la calle de García Hernández, con el mueblaje existente, para instalar un Hospital de sangre o destinarla a un fin análogo.

Jubilar al Veterinario Cirilo Abadía

Loren con el 60 por 100 de su mayor haber percibido durante dos años.

Aprobar las transferencias de crédito del vigente presupuesto, con sujeción a las disposiciones legales y circunstancias especiales que en la actualidad concurren.

Quedar enterado del Inventario practicado en las existencias del predio «Son Ramón» incautado, existencias que tienen un valor de 8.362'25 pesetas.

La oficina de Colocación obrera ha quedado instalada en el domicilio del Comité de Enlace de la U. G. T. y C. N. T.

Nombrar interventor de fondos de este Ayuntamiento, al funcionario Municipal Amado Clar Pujol

Adquirir 81 mesas y 456 sillas para las Escuelas Nacionales.

Crear como propone el Consejo Local de 1.ª Enseñanza, una sección para la formación del Censo Escolar y distribución de niños y niñas entre las Escuelas del Municipio; y que por los Maestros se denuncie a los padres de los niños que no asisten a las Escuelas o falten quince días consecutivos, sin motivo justificado.

Consignar en acta el reconocimiento de la Junta por el hecho de desprendimiento practicado por el obrero Juan Petrus Pons, de 65 años de edad, viudo, asilado en la Casa de Misericordia, en tregando a la Beneficencia, 200 pesetas de las 400 que por Retiro Obrero recibió de la Caja de Pensiones y de Ahorros.

Disminuir el 50 por 100 las indemnizaciones que por casa habitación disfrutaban los Maestros y Maestras de las Escuelas Nacionales de este Municipio, a partir del día 1 de agosto último, atemperándose a las disposiciones del Decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros (Gaceta 3 del mismo mes).

Eliminar del presupuesto de la agrupación forzosa de Municipios de la isla, la partida que figura en el mismo para casa habitación del Juez de Primera Instancia e Instrucción del Partido.

Anular el acuerdo que esta Junta adoptó en 5 de agosto en lo que se refiere a suprimir la partida que figura en el vigente presupuesto de gastos para suscripción e inserción de anuncios oficiales en «El Bien Público» (diario antifascista).

Quedar enterado de la relación de personas que procedentes de Mallorca el 27 de agosto último fueron alojadas en la Casa de Misericordia de esta ciudad, así como de las ropas, sandalias, alimentos y demás que para las mismas ha regalado el vecindario.

Quedar enterado de haberse recogido del vecindario 786,90 pesetas por las vecinas hermanas María y Magdalena Reyes Catchot, con destino a las Milicias, consignándose en acta el mayor reconocimiento de la Corporación por haberse prestado dichas camaradas a practicar gratuitamente la cuestión.

Quedar enterado de que en 30 de agosto se inauguró el nuevo Hospital provisional, establecido en la casa número 32, de la calle de San Roque, quedando hospitalizadas treinta mujeres. Cuidan del Establecimiento el Médico Pedro Mir, el Maestro Agustín Camps; Ana Floit encargada de la limpieza; Francisca Portella enfermera; Antonia Mercadal, Ayudante; y Sofia Sintes a todo estar.

Conforme con lo acordado por el Sindicato Unico de Trabajadores de Mahón

los obreros carpinteros y similares que trabajan por cuenta del Municipio, lo harán durante 40 horas semanales.

Fijar en 40 horas semanales para terminar el viernes, el trabajo de los obreros ocupados por el Ayuntamiento.

Los chóferes al servicio del Ayuntamiento, que no lo sean en el concepto de obreros parados, percibirán el semanal con sujeción a las bases de trabajo fijadas por el Jurado Mixto del ramo en Baleares.

El Vocal de esta Junta camarada Pons Sintes, se pondrá de acuerdo con el Sindicato Unico de Trabajadores de Mahón para empezar desde el sábado de esta semana a practicar las visitas a las casas habitaciones de esta ciudad, que estimen procedentes, para conocer sus condiciones higiénicas y obligar a los propietarios a ponerlas en las debidas si fuera necesario.

Resolver la reclamación producida por Juan Andreu Palou, contratista del servicio de la limpieza pública en el sentido de que con sujeción a las condiciones del contrato no hay medio legal de poder acceder a sus descos.

Quedar enterado del acuerdo tomado por la Comisión Ejecutiva del Ayuntamiento de Alayor, nombrando una Comisión que conjuntamente con la de los demás pueblos de Menorca, laboren para la resolución del paro obrero forzoso en esta Isla.

(Continuará)

## Ateneo Científico Literario y Artístico

Por acuerdo de la Junta General extraordinaria celebrada el 29 de agosto pasado, se convocó nuevamente a Junta General extraordinaria, para presentar una candidatura para Junta Directiva y unas normas generales para modificar el Reglamento de este Ateneo.

La Junta General extraordinaria se celebrará hoy sábado día 5 de septiembre a las 19 horas.

LA COMISION.

## Horario para las confiterías

Desde hoy, desde las 8 hasta las 13.  
» » 15 » » 21.  
Domingos 8 mañana hasta 21.  
Lunes no se abrirán

## TINTORERIA

### CARMELO CARRERAS

LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER, 26, MAHON

## VENTILADORES

Modelo 16 cm. . . . . Pts. 27'50  
» 20 cm. . . . . » 37'50  
» 25 cm. . . . . » 62'50  
» LUJO en BAKELIT de  
20 cm. . . . . Pts. 42'50  
21 cm. . . . . » 46'50

## NEVERAS

Tipo 17 para hielo. . . . . Pts. 53'00  
18 . . . . . » 65'00  
R-1 . . . . . » 79'00  
23 . . . . . » 137'00  
25 . . . . . » 145'00  
27 . . . . . » 155'00  
28 . . . . . » 180'00

## Neveras eléctricas

Veán en nuestras oficinas el mueble más moderno, el modelo automático más económico y mejor acabado, de fabricación americana.

## La Eléctrica Mahonesa

## Crónica local y general

### NOTAS SOBRE ENSEÑANZA

El Comité de Enlace de la U. G. T. y C. N. T. nos facilita las siguientes noticias que nos place publicar:

No cabía pedir más ni podía esperarse menos, conocidas las ansias de ilustración y cultura de este pueblo, respecto a cómo correspondería al llamamiento hecho por el Presidente de la Junta Administrativa del Ayuntamiento y el Consejo Local de Primera Enseñanza de esta ciudad a todos los padres de niños de ambos sexos comprendidos entre las edades de 3 a 14 años para inscribirlos en el Censo Escolar.

Para demostración del afán de los padres y madres, todos en general, para inscribir a sus hijos, bastará decir que en los dos primeros días de inscripción, pasan de novecientos, los inscriptos en las oficinas del Censo Escolar, instalado en el local del Comité de Enlace de la U. G. T. y C. N. T. calle García Hernández número 4.

Por su capital importancia, procuraremos tener al público constantemente al corriente de las cuestiones de Enseñanza.

### FONDAS, HOTELES Y PENSIONES

Accedemos gustosos al atento requerimiento del señor Delegado del Gobierno para que publiquemos una circular interesante para los dueños de fondas, hoteles y casas de huéspedes y llamamos acerca de ella la atención.

Correspondemos además sinceramente al saludo de don Francisco Mercadal y le reiteramos el testimonio de toda nuestra consideración.

### FESTIVAL PRO-MILICIAS

Nos dicen de San Cristóbal que el incausable Comité pro milicias de aquella localidad, ha organizado para el próximo domingo, día 6, un gran festival deportivo en su nuevo campo de fútbol.

Se jugará un interesante partido entre una selección de Alayor y los mejores jugadores de San Cristóbal y Ferrerías. Pero lo que despierta aún más el interés es la carrera que se celebrará entre el formidable corredor, el campeón de España, el veterano «Doro», y cinco muchachos de la localidad que se atrevieron a retarle. Nos dicen que este desafío es tema de apasionadas discusiones.

Muy bien por el Comité pro milicias de Mitjorn y nosotros desde estas columnas recomendamos la asistencia ciudadana a tan interesante y patriótico festival.

### HOSPITAL CIVIL

Minuta para hoy

Desayuno.—Cafe con leche, sobrasada y panecillo.

Comida.—Patatas con panadera y tortilla a la francesa.

Cena.—Berengenas al horno.

Para mañana domingo

Desayuno.—Chocolate y panecillo.

Comida.—Arroz y carne con salsa de tomate, postres variados y vino.

Cena.—Almóndigas de carne con patatas fritas y postres variados.

Para los asilados que gocen de salud; y para los enfermos lo que ordene el médico.

### SESION DEL AYUNTAMIENTO

Para dar cabida a los originales sobre distintos asuntos que se deban insertar en el diario, no podemos en un sólo número publicar íntegra la reseña oficiosa de la última sesión celebrada por el Ayuntamiento.

Empezamos a publicarla hoy y la concluiremos el lunes.

### REGATAS DE BOTES A LA VELA

Mañana a las tres y media de la tarde, habrá regatas de botes a la vela.

Es probable sea la última, como es costumbre todos los años en esta fecha.

### INFORMACION MILITAR

Servicio de la plaza para hoy: Jeque de Día, Hospital y Provisiones don José Montaña Galbán.

Vigilancia, Hospital y Provisiones, un Suboficial por cada Cuerpo.

Guardia barco «Atlante», Artillería, 2 sargentos, 2 cabos y 16 soldados.

Guardia Hospital, Artillería, 1 cabo y 4 soldados.

Guardia Polvorín Dragonesa, Infantería, 1 cabo y 4 soldados.

Guardia Cárcel, 1 guardia de asalto.

Guardia Aduana, Ingenieros, 1 cabo y 4 soldados.

Guardia Comandancia Militar, 1 cabo y 9 Guardias de Asalto.

### U. G. T.-C. N. T.

fotos especiales para carnet

3 retratos 2 pesetas

R. V. PONS Hannover, 11

Todos los días de 4 a 7 tarde

(Destinando el 10 por 100 de estos encargos, para el paro obrero)

### CARRERAS DE CABALLERIAS

Mañana a las 3'45 de la tarde tendrán lugar las cinco carreras de caballerías en el «Stadium Mahonés.»

Dado el fin benéfico de dicho festival, es de esperar acudirá numeroso público.

### DE CURAS A MILICIANOS

De unas crónicas del frente de guerra copiamos lo que sigue:

«A media mañana sabemos que el cura de Valhehúncar combate como un león a nuestro lado.

—Un sacerdote no debiera luchar ni a un lado ni a otro—apunta alguien.

—Tienes razón, camarada—arguye quien trajo la noticia—; pero tienes que tener en cuenta que es un buen muchacho joven sin vocación, a quien metieron a la fuerza en el Seminario de Plasencia. Ha saltado la sotana y ha tomado el fusil para colocarse al lado de los humildes, del pueblo aherrojado, como carne de su carne que es.

Un cura, hermano del maestro Noguera, al enterarse de que su hermano había sido fusilado por los fascistas rompió en público y a la salida de la iglesia su sotana y se marchó al campo. Está luchando ahora con las tropas del pueblo, contra los asesinos de su hermano.»

## TEATRO PRINCIPAL EMPRESA COLISEUM

SABADO 5 DE SEPTIEMBRE DE 1936. Noche a las 9'45  
DOMINGO, sesiones a las 4, 6'45 y 9'45  
GRANDIOSO Y EXTRAORDINARIO PROGRAMA

1.ª parte.—Varias interesantes revistas y naturales.  
2.ª parte.—La original comedia de la Fox en ESPAÑOL

## Te quiero con locura

Colosalmente interpretada por la simpática pareja hispana ROSITA MORENO y RAOUL ROULIEN.

Entretenido argumento. Lindas canciones. Colosal presentación

En preparación: La inauguración de la temporada con grandiosas exclusivas

## Teatro de Verano Arenas de Mahón

SABADO Y DOMINGO: A las 9'45 NOCHE

1.º UN BONITO DIBUJO SONORO.

2.º **DESFILE DE CANDILEJAS**

por JAMES CAGNEY y 1500 GILS AMERICANAS.

3.º El drama **CAPTURADOS** en español por LESLIE HOWARD

PRECIOS: Preferencia 0'50. General 0'30. Medias 0'15

Próxima semana: EL NEOFITO (por Bocazas). EL MUNDO CAMBIA por Paul Muni

